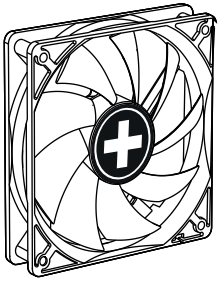
XILENCE

INSTALLATION MANUAL

NON-PWM Case Fan Series
LED Case Fan Series
PWM Case Fan Series

BOX CONTENTS



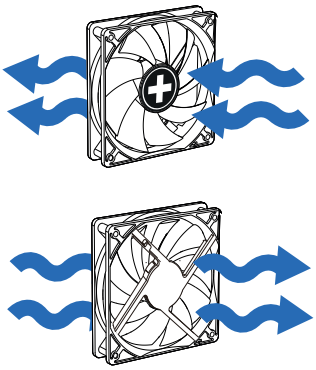
x1



x4

INSTALLATION

1



EN Verify airflow direction.

DE Luftstromrichtung prüfen.

FR Vérifiez le sens du flux d'air.

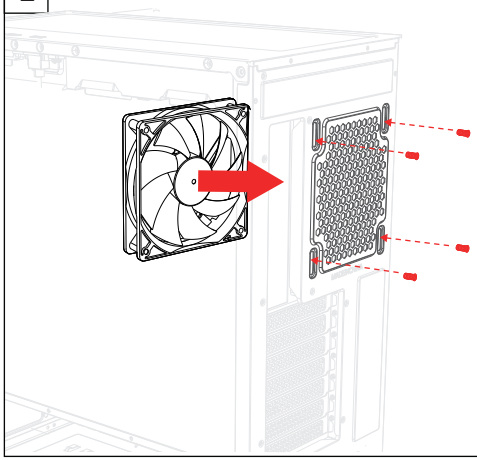
NL Controleer de luchtstroomrichting.

ES Compruebe la dirección del flujo de aire.

RU Проверьте направление воздушного потока.

KZ Ауа ағынының бағытын тексеріңіз.

2



EN Mount the fan using the supplied screws.

DE Lüfter mit den mitgelieferten Schrauben montieren.

FR Montez le ventilateur à l'aide des vis fournies.

NL Monteer de ventilator met de meegeleverde schroeven.

ES Monte el ventilador con los tornillos suministrados.

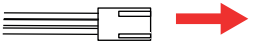
RU Закрепите вентилятор прилагаемыми винтами.

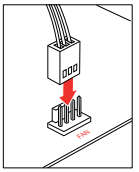
KZ Желдеткішті жинақтағы бұрандалармен бекітіңіз.

CABLE CONNECTION

EN Disconnect the power supply before installation. Do not connect or disconnect cables while the system is powered on.
DE Trennen Sie vor der Installation die Stromversorgung. Schließen Sie keine Kabel an und ziehen Sie keine Kabel ab, während das System eingeschaltet ist.
FR Débranchez l'alimentation avant l'installation. Ne connectez ni ne déconnectez aucun câble lorsque le système est sous tension.
NL Schakel de voeding uit vóór de installatie. Sluit geen kabels aan en koppel geen kabels los terwijl het systeem is ingeschakeld.
ES Desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación. No conecte ni desconecte cables mientras el sistema esté encendido.
RU Перед установкой отключите питание. Не подключайте и не отключайте кабели при включённой системе.
KZ Орнату алдында қуат көзін ажыратыңыз. Жүйе қосулы кезде кабельдерді қоспаңыз және ажыратпаңыз.

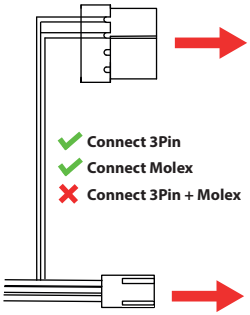
Non-PWM Models
3Pin



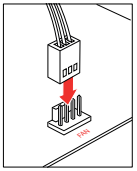


EN Connect the 3-pin fan connector to a motherboard fan header.
DE Verbinden Sie den 3-Pin-Lüfterstecker mit einem Lüfteranschluss auf dem Mainboard.
FR Connectez le connecteur de ventilateur 3 broches à un connecteur ventilateur de la carte mère.
NL Sluit de 3-pins ventilatorconnector aan op een ventilatoraansluiting van het moederbord.
ES Conecte el conector de ventilador de 3 pines a un conector para ventilador de la placa base.
RU Подключите 3-контактный разъём вентилятора к разъёму вентилятора на материнской плате.
KZ 3 істікті желдеткіш коннекторын аналық тақшадағы желдеткіш ұясына қосыңыз.

Non-PWM Models
3Pin or Molex

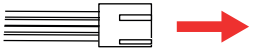


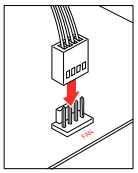




EN Connect either the 3-pin connector to a FAN header on the motherboard or the Molex connector to the power supply.
Do not connect both connectors simultaneously.
DE Verbinden Sie entweder den 3-Pin-Stecker mit einem FAN-Anschluss auf dem Mainboard oder den Molex-Stecker mit dem Netzteil.
Schließen Sie nicht beide Stecker gleichzeitig an.
FR Connectez soit le connecteur 3 broches à un connecteur FAN de la carte mère, soit le connecteur Molex à l'alimentation.
Ne connectez pas les deux connecteurs simultanément.
NL Sluit de 3-pins connector aan op een FAN-aansluiting van het moederbord of de Molex-connector op de voeding.
Sluit beide connectoren niet tegelijkertijd aan.
ES Conecte el conector de 3 pines a un conector FAN de la placa base o el conector Molex a la fuente de alimentación.
No conecte ambos conectores al mismo tiempo.
RU Подключите либо 3-контактный разъём к разъёму FAN на материнской плате, либо разъём Molex к блоку питания.
Не подключайте оба разъёма одновременно.
KZ 3 істікті коннекторды аналық тақшадағы FAN ұясына немесе Molex коннекторын қуат көзіне қосыңыз.
Екі коннекторды бір уақытта қоспаңыз.

PWM Models
4Pin





EN Connect the 4-pin PWM fan connector to a FAN header on the motherboard.
DE Schließen Sie den 4-Pin-PWM-Lüfterstecker an einen FAN-Anschluss auf dem Mainboard an.
FR Connectez le connecteur de ventilateur PWM à 4 broches à un connecteur FAN de la carte mère.
NL Sluit de 4-pins PWM-ventilatorconnector aan op een FAN-aansluiting op het moederbord.
ES Conecte el conector PWM de 4 pines a un conector FAN de la placa base.
RU Подключите 4-контактный PWM-разъём вентилятора к разъёму FAN на материнской плате.
KZ 4 істікті PWM желдеткіш коннекторын аналық тақшадағы FAN ұясына қосыңыз.

XILENCE

XILENCE GmbH
Lavesstraße 4
31137 Hildesheim
Germany
www.xilence.net
info@xilence.de



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI

